



Brüssel, den 30. Januar 2015
(OR. en)

5304/15

FIN 26
PE-L 3

I/A-PUNKT-VERMERK

Absender: Haushaltsausschusses
Empfänger: Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat
Betr.: Entlastung der gemäß dem AEUV und dem Euratom-Vertrag geschaffenen Einrichtungen zur Ausführung des Haushaltsplans für das Haushaltsjahr 2013
- *Entwurf von Empfehlungen des Rates*

1. Laut der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002¹ des Rates, insbesondere Artikel 208 Absatz 2, hat der Rat dem Europäischen Parlament für die Einrichtungen, die nach dem AEUV oder dem Euratom-Vertrag geschaffen wurden, mit Rechtspersönlichkeit ausgestattet sind und Beiträge zulasten des Haushalts erhalten, Empfehlungen für deren Entlastung zu unterbreiten.

¹ ABl. L 298 vom 26.10.2012, S. 1.

2. Der Haushaltsausschuss hat in seiner Sitzung vom 27. Januar 2015 die 32 spezifischen Jahresberichte¹ des Europäischen Rechnungshofs für die Einrichtungen, die nach dem AEUV oder dem Euratom-Vertrag geschaffen wurden, mit Rechtspersönlichkeit ausgestattet sind und Beiträge zulasten des Haushalts erhalten, geprüft und Einvernehmen über die im Addendum enthaltenen Textentwürfe erzielt.
3. Der Haushaltsausschuss empfiehlt dem Ausschuss der Ständigen Vertreter, dem Rat vorzuschlagen, er möge
 - die im Addendum enthaltenen Entwürfe von Empfehlungen annehmen sowie
 - ihre Übermittlung an das Europäische Parlament veranlassen und den in der Anlage enthaltenen Entwurf eines entsprechenden Schreibens billigen.

¹ ABl. C 442 vom 10.12.2014.

ENTWURF EINES SCHREIBENS

des Präsidenten des Rates

an den Präsidenten des Europäischen Parlaments

Sehr geehrter Herr Präsident,

gemäß Artikel 208 Absatz 2 der Verordnung (EU, Euratom) Nr. 966/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. Oktober 2012 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates darf ich Ihnen mit gesondertem Schreiben³ die Empfehlungen des Rates vom 17. Februar 2015 zur Entlastung der gemäß dem AEUV und dem Euratom-Vertrag geschaffenen Einrichtungen zur Ausführung des Haushaltsplans für das Haushaltsjahr 2013 übermitteln.

[Schlussformel]

³ Dok. 5304/15 FIN 26 PE-L 3 + ADD 1.